

## AL-SALAM

( THE PEACE )

Published in Jaffa by;

Dr. N. MALLOUL

## CHARGES FOR ADVERTISEMENTS:

10 L.S. 1st Page per line

6 " 2nd &amp; 3rd Pages

4 " 4th Page

ENGLISH, HEBREW OR FRENCH

ADVERTISEMENTS TRANSLATED INTO ARABIC

FREE OF CHARGE

Advertisements in any language also

Published

Money orders payable to the  
Publisher,

JAFFA (PALESTINE)

TELEGRAPHIC ADDRESS: AL-SALAM. JAFFA

# السلام

جريدة يومية حرة تصدر مرتين في الاسبوع موقتاً

صاحب الجريدة ومديرها ورئيس تحريرها

نسيم ملول

بدل الاشتراك:

١٠٠ غرش مصري في فلسطين

١٢٠ غرشاً مصرياً في الخارج

اجرة النشر:

١٠ غروش مصرية في الصحيفة الاولى

٦ " " " الثانية والثالثة

٤ " " " الرابعة

واذا اريد تكرار النشر تفاوض الادارة بشأنه

لا تعتمد الوصولات الا اذا كانت بمضاه

صاحب الجريدة والمستلم

العنوان التلغرافي: "السلام"، يافا

٦ شوال ١٣٣٨

٦ تموز ١٩٢٠

يافا الثلاثاء ٢٢ يونيو (حزيران) ١٩٢٠

## قلق المستأجرين من زيادة الاجور

وذيل القانون الجديد

\*\*\*\*\*

بين ايدينا الآن عشرات من الرسائل في مسألة غلاء الاجور ولسنا نعلم ايها تشر وايها نهمل، لان نشرها كلها قد يشغل بضعة عداد من «السلام» برمتها ولان كلها ما تضمنت الا التظلم من غلاء اجور الخازن والمساكن، وبعضها قد تناول ما ذكرناه في العدد الماضي من ان نية الحكومة التصريح للمالكين بزيادة ١٥ في المئة على اجور السنة الماضية، والتظلم لاولي الامر من هذا الغبن الفاحش الذي يصيبهم اذا اصررت الحكومة على تنفيذ هذا الذيل لقانون الاجور، مع ما في القانون نفسه من النقص وقد اظهرناه غير مرة في حينه، واشرنا اليه ايضاً في سياق الكلام عن هذا القانون في مقالتنا السابقة.

على ان مسألة مهمة كهذه تعد من اهم المسائل الحيوية والاقتصادية في البلاد، كان يجب على الحكومة ان تتفق من الاهتمام في سبيلها عن سعة، الى ان تحل الحل المعقول الذي يتفق مع مصلحة اصحاب الاملاك، اولا ومع مصلحة المستأجرين وهم الفئة العظمى من الشعب، ثانياً ثم طبقاً للظروف والاحوال على ما تتكيف به من الشؤون الاقتصادية والعمرانية، ثالثاً.

امتدح الشعب عمل الحكومة وهو اعادة نظرها في هذه المسألة ولكنه قلق من تلك النتيجة التي اذا صحت كانت ضربة قاضية على قمة رأسه، قد تؤدي به اما الى الافلاس، او الى معاملة الناس على غير ما يقتضيه القانون، والا فالى الجوع وتجويع بضعة نفوس بريئة معه لم تحب انما ولم ترتكب وزراً...

لقد نص قانون الاجور للسنة الماضية، على زيادة الاجور مبلغاً يتراوح بين العشرين والباين في المئة وكان المستأجرون يتبرمون من هذه الزيادة مما اضطر معظم الشعب الى التأخر في احواله المعاشية سواء كان موظفاً او تاجراً، ولا سيما صغار التجار ذوي رؤوس الاموال الصغيرة. وجعل الملاكين يبهلون الى الله يحفظ الحكومة التي حافظت على مصالحهم، مع ان الشعب كله من اقصاد الى اقصاد الآخر قد مسه ذلك القانون بضر بليغ، وكان يرى الملاك يؤجر المنزل الذي يسكنه الى غيره بضعف قيمة الايجار دون ان يستطيع عمل شيء

يرد لظي حرقته، ما دام القانون قد اعطى بيد خصمه ذلك السيف الحاد للاجهاز عليه. على ان ما مضى قد فات، وما فات فقد مات، كما يقولون، ولكننا على عتبة سنة جديدة لا تلبث ان تبدي ايامها بعد ثلاثة شهور، وقد بدأ الملاكون وساسرهم في حركاتهم المألوفة فكيف تريد الحكومة والحالة هذه ايقاع الشعب باعادة العمل على ذلك القانون، لا بل زيادة ضيق الشعب ضعفاً على ابالة بتفويض الملاكين في تقاضي اكثر مما تقاضونه في السنة الماضية؟؟...

ان الاعتبار التي جعلها الحكومة نصب اعينها في السنة الماضية عندما سنت ذلك القانون واردفته بتلك التسعيرة قد تلاشت واضمحلت وكادت آثارها تمحي من الوجود. الا وهو الغلاء اما اليوم فقد اخذت اسعار المواد الغذائية في الهبوط كما بدأت اثمان المنسوجات القطنية والصوفية والحريرية ايضاً في الزول. وشرعت البلاد للصناعية تتبارى في ميادين المضاربة التجارية، حتى بلغت البضائع المتراكمة في جمارك القطر المصري تعد بمئات الالوف، فلم يبق مكان لوضعها فيه، والبواخر تتأخر في اكثر الاحيان بتفريغ مشحونها وهبطت اسعار مواد البناء كما هبطت غيرها من المواد. ولهذا كله، لم يبق تحت داع او مسوغ لحكومة فلسطين في التصريح لاصحاب الاملاك بزيادة اجور املاكهم بارة واحدة لا بل يجب عليها ان تتخذ من حركة النزول العامة الحالية ذريعة لتزيل الاجور، لا لزيادتها...

بقيت مسألة اخرى تستحق القات نظر الحكومة بهذا الشأن، وهي تلاعب الملاكين كما تقدم القول. وعندما ان احسن حل لهذه المشكلة في هذا العام ان تصح الحكومة المستأجرين بالبقاء في منازلهم ومخازنهم ابان العام المقبل والغاء تلك الفقرة التي وردت في قانون السنة الماضية عن اخراج الساكن من منزله او من خانوته، وان اضطر الى ذلك المالك الذي لا بد ان يتمكن من احتمال ضم نفسه بنفسه اولى من ان يتحملها المستأجر المسكين عنه، لاي سبب من الاسباب.

بقيت مسألة اخرى نلفت نظر الادارة المركزية اليها، الا وهي مسألة دفع الايجار. وهي

من ابرز المشاكل الحالية في الاحوال الحاضرة فان هذه القاعدة قد سار عليها الناس في الماضي، وقت ان كانت الاجور لا تتجاوز بضع وعشر ليرات، وكانت الاحوال احسن منها اليوم اما الان فان ايجار الخانات الواحدة مثلاً قد تتجاوز البائين والمئة جنيه، وهذا مما لا قبل للتاجر دفعه دفعة واحدة اذ ان هذا المبلغ في حد ذاته يعتبر رأسماً كافياً يكفي ريعه لاعالة عائلته بأكملها، وقس على ذلك اجور المنازل. فاذا قلنا ان على التاجر ان يدفع ثمانين جنيهاً اجرة لخانوته. ثم قدر نصفها اجرة لمنزل يسكن فيه. طار رأسماله التي يتعيش منه وهو مصدر رزقه من مخزونه الى جيب الملاك الذي لا يعرف للرحمة معنى ولا للشفقة معنى سوى

سد اطاعه الاشعبية واملاء حيوبه الخاوية. ولهذا وجب على الحكومة تحديد مواعيد دفع الاجور بجعلها شهرية لا سنوية او نصف سنوية. فيستريح الملاك ولا يغبن المستأجر. وهذا الامر هو بيت القصيد في مسألة الاجور.

وبعد كتابة ما تقدم. بلغنا ان الادارة المرزبة وضعت قانونها الجديد وهو لا يختلف كثيراً عما تقدم بيانه وما ورد في مقالتنا السابقة وان حكومة التفرع تفاوض العديلية بهذا الشأن فلا يتأسك الناس بعد ذلك ويجبر بعضهم بعضاً الى الخاف من وراء ذلك.

وسنوافي قراءنا الكرام بما يتم في هذا الامر. وعساها خيراً انشاء الله.

## المنبر العام

تشر في هذا الباب ما يرد علينا من الرسائل على مسئولية كاتبها، سواء كانت موافقة لخطه «السلام» او لم توافقها

## اتقوا الله فيما اتمى فاعلمون !!

اذا كنتم في بلادكم تبتغون !...

\*\*\*\*\*

تكون خداعة في كثير من الاحيان، كما يقولون، والصحف لسان حالها بطبيعة الحال، الا ان الاولى اذا اجازت اليوم ما حرمته بالامس، او انها حرمت الآن ما اجازته في الماضي فلها من مسلكتها وما جرياتها ما يخرجها من مأزق الانتقاد والاستهجان واما الثانية في دمشق، فلم تر ما تؤول به انقلاباتها الفجائية، سدى استسلام الشعب لها استسلاماً اعمى لان ما يريد ويتطلبه ليس الخروج من الازمة الاقتصادية التي اثقلت كاهله، وضيق في وجهه سبل العيش والحياة، بل سبيل من سبل اصلاح!

كلنا نعلم ان الاتحاديين العثمانيين هم الذين جروا تركيا الى الخراب والدمار واصلوها الى الحالة التي تراها فيها الآن. وليس في كل انحاء تركيا والولايات التي انسلخت عنها، واحد غير ناظم من اولئك الاتحاديين وساخط عليهم وما عهد طلعت وانور وجمال السفاح علينا بعيد. كما انه ليس واحد في العام من يجمل مبادئ البلشفية القاضية على نظام العمران في العالم، والمفوضة لاركان الاديان. كذلك ايضاً ليس في الدنيا من يجمل ان من حرر هذه البلاد بالسيف، من ترعة السويس الى الخليج الفارسي، هي بريطانيا

حضرة الوطني الفيور صاحب جريدة «السلام» الحرة الغراء. انه لما كانت خطة جريدكم الصراحة في القول والحرية في الكتابة، مع الاعتدال في التعبير، طبعاً لما صرحتم به في فاتحة سلامكم الجديدة، ارجوكم نشر كلتي هذه، وقد تكون مناقضة لمبدءكم، الا انها نقشة مصدور، طالما قلبها النفس على جمر اللظى ولا بد من انه تلفظ يوماً سواها على صفحات «السلام» او غيره من الصحف الوطنية. مادام المقصود منها الخير والمنفعة الوطنية التي لا تشوبها شائبة...

ان من يتبع سير الصحف الديمقراطية منذ ابديء بالعمل طبقاً لمبادئ «سيكس-بيكو» المعلومة، يرى ان منهج تلك الصحف قد دخل في عدة ادوار، وانقلب في كثير من الاحيان من الشيء الى عكسه تماماً، ومن التذ الى الضد. وما ذلك الا نتيجة عدم تروي اصحابها ومحرريها في امر استقرار رأيهم عليه بالحسن او بالسيئ، فلا تكاد محفهم يجاهر به وتستحسنه او تستقبحه، حتى تراها عكست الآية فيه الى الضد، نماز عنع الثقة بها، وجعلها اضحوكة للعالمين... نعم ان السياسة لا تستقر على حال، وقد



## المراسلات

\*\*\*\*\*

— واسمه نجيب سلمو على ما قيل لي — قابله بالشتائم والافاظ البذيئة . فلم يجيبه بلثل بل ركة يظهر اذبه امام الناس ، وذهب الى احد رجال البوليس في المحطة المدعو مصطفى افندي الحليلي ، وذهب اليه الى حيث كان المعتدي والمعتدى عليه ، ولم اعرف ماذا حدث بعد ذلك ، لاني ركبت القطار الى حيث كنت اقصد .

فهل رضى مصلحة السكة الحديد الفلسطينية ان يعتدي احد موظفيها على الغير ، ولا سيما بضرب رجل مسكين يكسب قوته ببيع جبينه تحت اشعة الشمس المحرقة ، لجرد القول بأنه قام بوظيفته حق قيام ؟...

وهل رضى الحكومة من جهة اخرى ان يضرب رجل ضرباً كهذا ، لجرد كونه لا يريد ان يشتغل ... واذا فرضنا فرضاً مجازياً ان ذلك الحال اص امسك متلبساً بجريمته ، فهل يحول القانون الحاكم نفسه بضربه دون محاكمة او تحقيق هذا ما يريد معرفته حالا ، لتقف على ما عسى يكون شأننا مع امثال هذا الموظف يوماً ما اذا قضى علينا نفس الطالع بالوقوع في يده

\*\*\*

( عابر سبيل )

( السلام ) لقد اتفق ان كانت مدير هذه الجريدة شاهداً لهذه المأساة التي تترأ منها طبعاً مصلحة السكة الحديدية . والانسانية واننا نأمل ان لا تتكرر مثل هذه الامور في المستقبل . وهذا ما نعهده في انارتها من السهر على راحة الناس والسعي لازالة كل شكوى من هذا القليل

حضرة الكاتب الفاضل صاحب جريدة « السلام » الغراء  
لدي كلمة ارجو نشرها على صفحات جريدتكم الغراء لعرضها على الرأي العام ، وطلب ايضاح عنها من الحكومة اولاً ، ومن مصلحة السكة الحديد الفلسطينية ثانياً .

لقد قضت علي اشغالي بالوجود في محطة اللد بعيد ظهر يوم الاربعاء الماضي — ١٦ الجاري — قبل قيام قطاري حيفا والقدس . وبينما كنت آنياً من السوق وقد صرت على بضعة خطوات من عسكري الدورية (الديبان) الواقف ازاء الخط الحديدي ، اذا بي ارى حملاً يركض نحو الطريق ، يطارده سيد قيل لي بأنه مأمور العفش في تلك المحطة ، ويصرخ بان امسكوه ، امسكوه !... وما لبث ذلك السيد ان لحق به فقبض على رقبته واخذ يضربه على رأسه ضرباً مبرحاً ، والرجل يصرخ ويبيكي مستغيثاً ، فظننت ان في المسألة سر اجهاه ، اي قد يكون ذلك الحال لصاً سرق شيئاً من امتعة المسافرين وفر . الا اني امنت النظر في ما عساه يحمله بيديه فلم اجد شيئاً ، وامسك هذا الافندي بتلابيبه دافعاً اليه امامه باليد الواحدة ، واليد الاخرى ينزل بها على رأسه بضربات موجعة الى ان وصل به الى عربة الامتعة الملحقة بالقطار المسافر الى حيفا ، فدفعه نحو الباب قائلاً له : « يجب ان تشتغل رغم انك رضى ام لم رضى ! » واردف هذه العبارة بسباب وشتائم لا تليق بموظف عمومي مثله وعند ذلك اعترضه افندي آخر ، وقد رقت تلك الحال المهيض الجناح ، الا ان مأمور العفش

بين ظهرا نينا ؟...

الاهم ان ذلك عين الجنون ، لا بل هو ذات المروق من الدين ومن الوطنية معاً...

اما الخروج على بريطانيا العظمى صاحبة الفضل علينا وعلى هذه البلاد — من رعة السويس حتى اقاصي العراق — كما تقدم ، ورشقها بالسنة حداد ، ثم تخريض عصابات البدو على التعدي على رجالها في جهات الجليل وسبخ وطبرية وبيسان فهو نوع آخر من الجنون ، لانه اذا كان هناك فضل لاحد علينا ، منذ بدء نهضة الحجاز وتولية الشريف حسين ملكاً عليها . ثم مناصرة سمو الامير فيصل منذ البدء حتى اليوم وامدادته بالمال وبالرجال وبالا راء ثم بسورية . فهذا الفضل عائد لبريطانيا وحدها دون غيرها . كما هو معلوم ومشهور . ونكرات هذا الفضل بعد جرعة لا تغفر . ولا سيما لنا نحن الذين لا نتفك عن المناداة باننا ابناء اولئك العرب اصحاب النفوس الالية والعزة الشماء . الذين اذا لم يكن لهم من الحاصل الا عدم نكران فضل آخر عليهم لكفى !...

وبعد هذا البيان الوجيز . نتساءل : ماذا عسى وزارة دمشق تفعل اثناء هذه المبادي الفاسدة التي ينفث سمومها بعض الصحافيين بلا خوف ولا حياء في نفوس الشعب . هل توقعهم عند حدم فتظهر للعالم اجمع الشهامة العربية باجلى مظاهرها او تترك لهم الجبل على النارب . فيصبح فهم وفيها قول الشاعر العربي تجاه انكثرا . القائل :

اعلمه الرماية كل يوم

فلما اشتد ساعده رماني ؟!

هذا ما نريده من الوزارة العلية . ولا نخالها الا فاعلة باذن الله .

( سوري صميم )

( ٢ )

\*\*\*\*\*

## السلام المزعوم والسلام الموهوم

\*\*\*

« ان الارض لله » « والتنازع على املاكها طبيعة من الطبايع البشرية » يعطها لمن يدفع فيها ثمناً غالباً . فهذه الطامة الكبرى والبلوى العظمى ان الارض مشاع ، يتخاصم ابناء البشر على امتلاكها والاستفادة منها ، والقوي هو الفاز فاي سلام ، دام معه الضعيف محروم الحقوق ، وهو يتربص ويتحين الفرص لاحتلاسها مهما كلفته الظروف ولو قتل اخاه كما قتل قايين هابيل ؟... فان ذلك الذنب الذي يؤمن على روح الخروف ، وابن النمر الذي لا يفتسر الجدي ؟... فاي سلام والبشرية مفرقة العقول وقد ميزت صفات تختلف بعضها عن بعض ، فلا يصح سلام اذا لم تتساو المذاهب العقلية وهذا امر غير واقع ولا ممكن وقوعه !... وعلى فرض صحة ذلك وتساوت العقول ، فمن الحاكم والمحكوم ، ومن السيد والمسود ، وكل يطلب المساواة في الحقوق العالمية من رفاة ونعيم في الحياة ؟... كلمة السلام وجدت منذ الازل ولكن العالم لم يعرفها ولم يعرفها الا بعد فراق الحياة ، وفي غالم الموت !... فالسلام بين القبور . هناك فتشوا فتجدوه ، وهناك المشوى الايدي والسلام السرمدي ...

( يوليوس )

\*\*\*

العظمى ، التي قررت حق الضعيف ، ووضعت بين يدي من منحه اليه العزة الالهية من الحقوق التي جعلها مشاعاً بين البشر على السواء . فما بال امحايها محرري صحف دمشق يسرون على ما توحيه اليه اهوؤهم ، فينكرون اليوم ما قرروه بالامس ، ويقررون اليوم ما استنكروه بالامس ؟...

لقد كان هؤلاء بالامس ، رموز الاتحاديين الذين جروا زهرة شبانا ومتنورينا الى المشاق ، بكل نصية وعيب . ويستمتطون عليهم اللعنات والتفقات . وكانوا بالامس يستجرون من حركة مصطفى كمال — احد زعماء الاتحاديين الكبار — وينظرون اليها بعين الخوف خشية من امتدادها الى سورية . فما بالهم اليوم يرفعون مقامه الى السبعة الشهب والسماوات ، ويمتدحون حركته ، ويهجون بالثناء عليه ، واخذوا يطلبون ويزمرون بذكره وشكره ، كأنهم نسوا ما دروه في صحفهم غير مرة عن اتفاق هذا الزعيم مع البلشفيين الروس وانه يتلقى منهم السلاح والمال والتعليقات للسير بقتضاها طبقاً لمبادئهم واهوائهم ، وهذه المباءة التي جاء فيها هدم لاركان الاديان جميعها من اساسها ؟...

هل رضى هؤلاء الصحفيون الشريون ان تكون الاموال والاعراض مشاعاً بين افراد الامة يتناوبها الواحد بعد الآخر ، بلا وازع ولا رادع ، وامرأة زيد اليوم ، تصبح امرأة عمرو غدا ثم امرأة خالد بعد غد ، رضي الاولان ام غضبا ؟... وهل رضى هؤلاء ان يستوي العالم وغير المتعلم ، والوجيه والحقير ، والمأمور والامير ، والصالح والشرير ، في مستوى واحد ؟... وهل رضى هؤلاء بنسخ الدين وتعاليمه ومبادئه ، بالمبادي التي تلقاها مصطفى كمال من روسيا البلشفية واخذ ينشرها

يجبني انعام يتغنى بها اقوام اسلامهم الموهوم ... ما احبلي كلمة السلام على الشفاه ، وما اجمل النطق بها ! ولكنني استخلف المترنين بها باعز شيء لديهم ان يدلون على ابواب سلام الحياة ، فطرقة ، اشفاء غليل قلوب ولهة متشوقة فايها وجهت انظارني فلا ارى الا ما قاله دارون عن ناموس الطبيعة ، الا وهو تنازع البقاء . هذا يزاحم ذاك ، وزيد ينتقم من عمرو والاخ باقي الشباك في سبيل اخيه ... هذا ما يدور بين الافراد ولست ازيد قولاً عما هو جار بين امة واخرى وما يجري بين شعب وآخر ومملكة وجارتها ... فان السلام ونظام الكون مقدر لا يتغير ، وهو تنازع البقاء ؟... فالسلام وهم من الاوهام ، وحلم من الاحلام ، يتوهمه ويحلم به المترنمون به في منزهاتهم وتأملاتهم ويمثلونه بمنابر وجمال الطبيعة حيناً يمرون في حقولها لترويح النفس من عناء الاعمال ، والابتعاد عن الاشغال اليومية ، فتطبع الطبيعة في خيالاتهم جلالها وجمالها ، فاذا عادوا الى قصورهم يودون انعكاس تأثيراتها على صدور البشر ، على انهم اذا صرفوا جزءاً من وقته في التنقيب والتفتيش عن الحالة العالمية لما تغنوا بسلام موهوم ، وهم عارفون ومتأكدون عكس ما ينشدون !...

أكبر واعظم محل لمبيع المانيقاتورة فلسطين

## منشي ابراهيم بطيش

في القدس بالسوق الجديد نمرة ١٠٣

في حيفا تحت الاجنسية الحديدية

تشكيلات عظيمة رد دائماً من الخارج من محلاتهم في منشستر رأساً

الاسعار مهاودة جداً

## يوسف كودرانسكي ومكس بودلياشوك

في يافا

ولهم فروع في حيفا واسكندرية والاستانة

محل عظيم لتصدير وتوريد البضائع على اختلافها

يوجد لديهم كميات كبيرة من ادوات البناء من جميع الاجناس . بلاط . طوب الخ ...

شمنتو عال من احسن جنس . اخشاب للمارات

## سجاد افغاني وعجمي

الاسعار مهاودة

المحل بعمارة النابلسي بشارع المنشية في يافا



## تصريحات المستر هربرت صموئيل

\*\*\*\*\*

يُعلم القراء ان المستر هربرت صموئيل عين مندوباً سامياً لفلسطين . وقد انعم عليه جلالة الملك جورج على أثر تعيينه بوسام الصليب الاعظم في الامبراطورية البريطانية من درجة فارس . وقد حملت الينا البرقيات الاخيرة حديثاً له مع مندوبي الصحف الانكليزية نوردته هنا بما يأتي :

« ان مسألة تعمير فلسطين مهمة شاقة للغاية . الا اني فلت هذا المنصب بارتياح . وساذيع يوم وصولي الى فلسطين . يائاً مطولاً ابين فيه خطتي السياسية التي اسير عليها . على اني اصرح الان بالقواعد الاساسية التي انهجها . وهي :

ستمح الحرية التامة لجميع المذاهب في فلسطين وستبقى الاماكن المقدسة تحت سلطة اصحابها وتعطى الوظائف الكبرى للانكليز الحازنين قسماً وافراً من العلم والكفاءة . واما سائر الوظائف فيظل يابدي الاهلين دون النظر الى مذاهبهم وجنسياتهم .

ان الامن سيحافظ عليه بكل ما اوتيه القانون من الشدة وسيبذل الجهد في ترقية المصالح الاقتصادية الى غاية ما في الوسع الوصول اليه من الرقي . وسيمهد الى بناء وطن قومي لليهود طبقاً لما قرره الحلفاء والدول التي تعضداً وستحقق بذلك آمال اليهود . تلك الامال التي كانت نصب اعينهم منذ التي عام . والتي مثلتها الحركة الصهيونية الجديدة اما الوسائل الموصلة لهذه الغاية فستتبع فيها الاحترام الكلي لحقوق بقية القواف غير اليهودية ان في البلائن بقاعاً تسع من السكان اكثر من فيها الان فاذا جهزت البلاد بطرق صالحة وسكك

\*\*\*

## اخبار محلية

\*\*\*\*\*

دعوة للملك فيصل — دعا جلالة الملك فيصل حضرة الخواجه كلفارسكي رئيس مستعمرة الجاعونة الجاورة لصفد . فارسل اليه سيارة وضابطين سياسيين لمرافقته في الذهاب والاياب ، وقد قابله جلالتيه مقابلة طويلة ورحب بحضرته رحيباً كبيراً .

الحالة في الجليل — من انباء الجليل ان حالة الامن فيها قد تحسنت ، وان الحكومة ارسلت الى تلك الجبهات القوات الكافية من الجنود للمحافظة على النظام ، ولا سيما في طبرية وسمخ . اما في الجليل الاعلى (صفد) فقد هجمت عصابة من البدو على فلاح يهودي في مستعمرة « زيد » قاصدة سرقة البنادق ولما قاوم رجالها جندلوه صريعاً وفاضت روحه على الارض ثم فروا هاربين حينما شعروا بانهم يقتفي اثرهم ويطاردهم .

ضبط سلاح — روت « دوار هايوم » ان حكومة القدس اكتشفت كمية كافية من الاسلحة مدفونة في الارض في بضعة قرى مجاورة للقدس فصادرتها وقبضت على كثيرين اشتبه بهم بانهم اصحاب او مخفي تلك الاسلحة .

حركة بلدية الثغر — انتهى مجلس بلدية يافا من اصلاح الشارع المؤدي الى تل ابيب وورصفه بالمكدام فبرز في اجل مظهر يليق بشوارع كبير عظيم الاهمية مثله . وشرع في اصلاح طريق سالمه ولا يلبس ان ينتهي في برهة وحيزة . وسيبشر هذا الاسبوع اصلاح شارع الملك جورج وورصفه

الفرض الزراعي . والادارة — توقفت الحكومة عن اعطاء الفرض الزراعي للمزارعين ولكن الحكومة الملكية التي سوف تبثدي اعمالها في الاول من الشهر المقبل ستنتظر في الطلبات التي تقدمت حتى الان وتعطي للمستحقين من اصحابها .

(عقود ايجار قانونية)

موجود في مطبعة «السلام» عقود ايجار واستئجار منقحة ومصححة ومطبوعة على ورق صقيل جيد جداً . برسم البيع بالجملة وبالفارق .

اعلان

شخص يهودي يريد الزواج بفتاة لا يزيد عمرها عن ثلاثين سنة . وهو لا يطلب شيء من النقود (الدوطة) او غيرها والحجارة مع ادارة هذه الجريدة .

## المنشورات الثورية

ماكاد ينبلج فجر الخميس الماضي — ١٧ الجاري — حتى وجد الناس في اكثر مدن فلسطين منشورات حمراء ملصقة على الجدران ، حض فيها كاتبوها الشعب على الوقوف في وجه بريطانيا العظمى وخلفائها الى غير ذلك من عبارات الثورة .

ولكن الحكومة حالما اثبتت بوجود هذه النشرات انقذت رجالها لتزيتها وضبطها وبثت العيون والارصاد للقبض على ناشريها ، وقد قبضت ادارة البوليس في الثغر على شاب اشتبه في امره . ولا زالت موالية البحث والتنقيب الى ان ينكشف لها السر في هذه المسألة .

على اننا لسنا نريد ابداء اي رأي في هذا الامر لنفسح مجال التحقيق للحكومة . ولا سيما ما يتخذة رجالها السريون من الوسائل وما يبذلونه

من المساعي لضبط القامتين بهذه الحركة الثورية . ومهما يكن من الامر فاننا نأسف لحدوث مثل هذه الامور . في زمن نحن احوج فيه الى السكينة والسلام . الى ان ينبلج صبح المستقبل القريب لنبي العنين . ويتبين الخيط الابيض من الخيط الاسود . ونقف على ما يحصله محبو السلام من ابائنا الذين قرروا السفر الى اوربا . وهم لا يلبثون ان يرحوا البلاد على الطائر الميمون

بين بلدية يافا والحام العام — ارسل المجلس البلدي الى سعادة الجزار بولز بمناسبة عزيمته على السفر البرقية الآتية ، نشرها بحروفها اعترافاً بفضل مرسلها والمرسلة اليه ، وهي :

في ١٦ / ٦ / ٢٠

سعادة الجزار بولز علمنا بملء الاسف بانكم ستفارقوننا ، نبادر بتقديم تلعرفنا هذا ممرين عن احساساتنا القلبية على الاعمال الجيدة التي قم بها تجاه هذه المدينة بكل عطف واخلاص

عن هيئة المجلس البلدي

الرئيس

عاصم السعيد

فرد على سعادة جناب الجزار بالبرقية التالية :

رئيس بلدية يافا

اشكركم وهيئة المجلس على تلعرفكم اللطيف وآني اقدره حق قدره . ولست انسى قط الستة الشهور الاخيرة التي في خلالها تحققت صداقتكم واخلاصكم والاعمال العظيمة التي تقومون بها تجاه بلدكم . اني آتمني لكم ولبلدكم السلام والتقدم تحت رعاية الحكومة الملكية العادلة التي اناكذ بانكم ستسرون منها .

في ١٧ / ٦ / ٢٠

الجزار بولز

## سلمون ولقين يافا

صندوق بوسطه عمرة ٧٨

مخزن ادوية من الدرجة الاولى مستكملة ومشهورة بمجودتها

الاسعار متهاودة جداً

## شلوش اخوان

في يافا

احباب معمل كبير للاحجار والبلاط الشمنتو من جميع الانواع

شمنتو للطون — مفسلات ومستحجات ومراحيض والحجر البلدي

حل لمبيع جميع لوازم البناء والآلات الزراعية على اختلافها

مقاولات للعمار والطرق والشوشيه

شعار هذا المحل : السرعة في انجاز العمل مع الاتقان التام والمهاودة في الاسعار

## محلات نجار وعزري وشركاهم

بصر والاسكندرية

محل كبير للمبيع بالجملة اصناف البين على اختلافها والتدريدي والفلفل الاسود والحبل والكبريت وجميع البضائع اليابانية من اواني خزفية كالصحن والكبايات والفناجين والسكرتة وغيرها

فرع خصوصي لاشغال الكومسيون

الخبرة في فلسطين مع ادارة هذه الجريدة



## صفحات مطوية

كيف دخلت تركيا الحرب العمومية

بمناسبة امضاء معاهدة الصلح

( اقوال سفير عثماني )

\*\*\*

الثلاثة

كتب نحر الدين بك الذي كان سفيراً للدولة العثمانية في عاصمة البلاد الروسية اذ ذاك مقالة في جريدة صباح ( في العدد الصادر في ١٦ تشرين ثاني ( نوفمبر ) سنة ١٣٣٤ عن هذه المسألة ما ترجمته

سياسة الدولة العثمانية الخارجية

قال لي ناظر خارجية روسيا لما الفت حكومتنا الامتيازات الاجنبية : ان العهود العتيقة قد عقدتها تركيا بينها وبين الدول العظمى ولا يحق لها الفأؤها من غير موافقتهم على اني اعترف بان هذه العهود محففة بحق الدولة العثمانية ودول الائتلاف توافق على ما يتعلق منها بالمسائل الاقتصادية اما ما يتعلق بأمور الحاكم ( محاكمة الاجانب ) فاتسا سنعين له مدة تشتغل فيها تركيا باصلاح محاكمها واذا تحقق لنا وصولها الى الغاية المطلوبة من الاصلاح الفينا الامتيازات الاجنبية المختصة بهذا القسم ايضاً واذا لم تكف المدة المعينة جددناها وعلى كل حال فنحن موافقون لكم على الفاء هذا القسم من الامتيازات في خمس عشرة سنة

سمعت هذه الاقوال وارسلت بها برقية الى حكومة الاستانة فلم احظ بجواب وقد قرأ مدير الامور الشرقية في نظارة خارجية الروس اوراق الامتيازات الاجنبية الموجودة هناك ورأى بينها وثيقة تدل على ان الجزال اغتاتيف الذي كان سفيراً لروسيا في الاستانة قد طلب من الدولة العثمانية الفاء الامتيازات الاجنبية سنة ١٨٦٩ ونعجب من ذلك ولا بد ان يكون اغتاتيف قد قصد فتح باب لمداخلة سفراء الدول الاجنبية بسبب الظلم الذي يقع على رعاياها لالغاء تلك الامتيازات وكانت الدولة العثمانية تتأهب للحرب وتجهز الجيوش فقال لي ناظر خارجية الروس يوماً ما يأتي : —

ان دول الائتلاف لا تريد دخول تركيا في الحرب بوجه من الوجوه مما كانت نتيجة تلك الحرب وقد قرروا القضاء على المانيا بكل الوسائل ودخلت دولتا الانكليز واليابان في ميدان القتال وغداً تدخل فيه ايضاً ايطاليا بلا شك وسيدخل فيه بعض الدول التي لا يحظر اسمها بفكر مفكر وتكون حركة هذه الدول ضد المانيا وستبذل دول الائتلاف كل رخيص وغال للقضاء عليها وتستمر على الحرب السنين الطوال وتسحق الدولة العثمانية بين هذه العاصم ونحن لا نريد ان تتأخم احدي الدول العظمى في الأناضول حياة الدولة العثمانية لازمة لنا اشد اللزوم واني اقدم لك هذه الشرائط بالنيابة عن حكومتى وعن دول الائتلاف

( ١ ) ان دول الائتلاف لا تقبل تجزؤ الدولة العثمانية سواء ربحت هذه الحرب او خسرتها وهي مستعدة لتقديم الكفالة التي نعينها لها تركيا للوثوق بصدق هذه المواعيد

( ٢ ) لا توضع مسألة البواغيز على بساط البحث بوجه من الوجوه

( ٣ ) يلغى القسم الاقتصادي من الامتيازات الاجنبية حالا وتعين مدة لالغاء القسم العدلي ( القضائي )

ثم قال : انا سننظر بعين الاعتبار الى المطالب التي تتطلبها الدولة العثمانية عدا هذه الشروط

وقد قدمت انا هذه المطالب كغيرها الى حكومة الاستانة برقية غير ان الخبرات كانت قد انقطعت

احمل ناظر خارجية الروس ذكر عدم حشد الجيش العثماني واعادة جنود الالمان الى بلادهم وأشار بقوله ان دول الائتلاف ستنظر في مطالب الدولة العثمانية الى ان روسيا ستتنازل عن بقية الغرامة الحربية التي تثبت تحت اعباء اقساطها الحكومة العثمانية والى ان دول الائتلاف ستعين تركيا بالمال في زمن الحرب

ولما تقدمت الجيوش الالمانية في بلاد الروس وفي بلاد فرنسا تحولت مطالب دول الائتلاف الى الرجاء وكانوا يسألوني في كل وقت عن الشروط التي يمكن ان ترضى بها الدولة العثمانية للزوم الحياد كل ذلك والدولة العثمانية تتأهب للحرب وقد فكرت روسيا اذ ذاك مدة في امر اعلان الحرب علينا بيد انها لم تقدم على ذلك

ولما منعت تركيا قتل روسيا الجزال في ارضهم من مفاوضة حكومته مدة شهر وصادرت سكر رياءا الروس وبتولهم وبعض اموالهم واموال قنصلهم هناك غلت مراحل حقد الدولة الروسية ومع ذلك فانهم لم يقدم على اعلان الحرب علينا لان دول الائتلاف كانت تميل الى عدم ادخال تركيا في صف المانيا والنمسا

توترت العلاقات بين الدولتين العثمانية والروسية فصارت روسيا تشك كل الشك في صدق جارتها واخذت تعاملها معاملة العدو الخاضع بالتدريج وقبيل اعلان الحرب بلباس سالت حكومة الاستانة عما يجب ان افعله اذا اعلنت الحرب بيننا وبين الروس

جاءني جواب خلاصته ان تأهب الجيش العثماني لم يخرج عن دائرة التحوط وان الدولة العثمانية ازمة على ملازمة الحياد وهي لا تتحول عن عزمها ولذا فانه لا محل هنالك للقلق

اتاني هذا الجواب قبل حادثة البحر الاسود بيوم ، فقابل ناظر خارجية الروس في الحال وقدمته اليه واكدت له من جديد خبر بقاء الحكومة العثمانية على الحياد فاخرج لي من بين اوراقه برقية وصلته من المسيو جيسر سفير روسيا في الاستانة وقرأها وفيها يقول السفير : ان انور باشا وطاعت باشا سيعلنان الحرب بلا تردد . وان جمال باشا لا يخالفهما وان كان يظهر الميل الى فرنسا والصدور الاعظم ضد الحرب وهو يؤكد انه سيحافظ على الحياد والحكومة في يد طلعت وانور وجمال ولذا فان اقوال الصدر الاعظم لا تكفل لنا بقاء السلم فيجب انتظار ظهور حادثة في البحر الاسود في هذا الاسبوع

قرأ ناظر الخارجية هذه البرقية وقال لي : انتم تقولون انكم ستبقون على الحياد والمسيو جيسر يقول ان نار الحرب ستشب في هذا الاسبوع وانا في حيرة بين تضارب اقوالكما ولا سبيل لي سوى انتظار ما سيأتي به المستقبل . ومع هذا فاني كنت قد اقتعت ناظر الخارجية بعض الاقتاع

وفي اليوم التالي حدثت حادثة البحر الاسود وخرج المتظاهرون الى الشوارع واكثروا من

الصياح والجلبة وحملت الجرائد على ناظر الخارجية واعلنت الحرب

حدثت هذه الحادثة في يوم الخميس ولم تصلي برقية من الاستانة الا صباح يوم الاحد فقرأتها واذا هي محتوية على عبارة في غاية ما يكون من الملاينة فخواها ان الروس هم الذين تسببوا بحادثة البحر الاسود وانه لا يمكن العود الى مثل هذه الحادثة من جديد وات حل هذا الخلاف غير مستحيل .

فاخذت هذه البرقية وتوجهت بسرعة الى نظارة الخارجية وقابلت الناظر وقرأتها عليه وطلبت منه حل المسألة حالا ودياً فرد قول حكومة الاستانة « ان الروس هم الذين تسببوا بحادثة البحر الاسود » كل الرد وقال لي : اني في انتظار هذه البرقية منذ ثلاثة ايام ولهذا فاني لم اقدم الى الامبراطور بيان الحرب لامضائه الا من ساعة ولو حضرت هذه البرقية مساء الجمعة لا يمكن صرف النظر عن الحرب فقد حررت امس برقية الى المسيو جيسر امرته فيها بترك الاستانة وصدرت الاوامر الى قواد التخوم بالشروع في الحرب . فقلت له عند ذلك انه من الواجب عدم التأخر عن حقن دماء الملايين التي ستذهب هدرأً واذا كان المسيو جيسر قد زایل الاستانة فاني باق هنا للمذاكرة واذا كانت الاوامر قد صدرت لقواد التخوم بالشروع في الحرب فاصدارها لم ثانية بالترتيب غير مستحيل فسمع اقوالي بكل وقار ثم قال لي : ان المسألة قد خرجت من يدي وسأقدم بريقتيكم اتي مجلس النظار واجتهد انا ايضاً للحصول على مطلوبكم وفي الساعة الثانية عا وقال لي : ان حركات الجنود ستبقى مستمرة الى حين حصول الاتفاق وان الاتفاق سيحتم اخراج الالمان من الاستانة وان المفاوضات ستستمر بين الدولتين بواسطة سفارة ايطاليا وانه يجب علي مغادرة البلاد الروسية مع موظفي السفارة

والخلاصة ان هيئة اركان الحرب الالمانية كانت قد قررت ادخال تركيا في الحرب لمنع ارسال الاسلحة الى روسيا عن طريق البحر وكانت حكومة النمسا ايضاً عالمة بذلك وكان ناظر الحرية العثمانية كاللعوبة في يد ضباط الالمان فأفهموه أنهم سيفتحون له مصر والقوقاز وايران وهو يميل كما يعلم الجميع الى العظمة والشهرة وشبه نفسه بنابوليون وفرديريك الاكبر وقد زاد عنده هذا الوهم بعد ان نال بعض الظفر في صحراء بنغازي وفي جبال

مقدونيا بين عصابات الاشقياء وكان طلعت باشا الذي لا يعرف من الحكومة سوى اسمها يوافق انور وانضم اليها ذلك الابله المدعو جمال باشا وعليه فالذين تسببوا بدخول تركيا في الحرب هم هؤلاء الثلاثة فيجب ان تاتي على عاتقهم تبعة هذه الكارثة وعلى عاتق هيئة اركان الحرب الالمانية وهيئة الالمان العسكرية التي في تركيا ولا مانع من ان يدخل بقية النظائر تحت عبء هذه المسؤولية اذ القانون يقضي بذلك على اصحاب الوظائف المشتركة.

ومن الغريب اننا قد قدقنا بحياة دولتنا في هذه الحرب بعد معركة الماردن أي بعد تحقق ان الالمان سيفلبون

عدت من بطرسبرج وبعد مدة كنت يوماً جالساً وحدي في نادي « سركل دوريان » فدخل علي البارون ونجهم سفير المانيا وتقدم الي وقال لي بحدة : لم ار دولة كدولتكم هذه أليس لكم ناظر خارجية فالسفير يتوجه الى نظارة خارجيتكم مرات لمسألة صغيرة ولا يجرد الناظر واني لم ار سفيراً يذهب الى عدة نظار للتحدث معهم في شأن مسألة واحدة الا عندكم . انكم تحاربون الروس منذ ثلاثة قرون وتعودون بالفشل في كل مرة وقد كان يمكنكم الظفر بهم في هذه الحرب فخرتموها ايضاً بسوء تدبيركم .

فمن انتم حتى تهاجوا جيوش الروس في ارضهم لقد قضيت القضاء الاخير على جيشكم الموجود هناك وهو جيشكم الوحيد المنظم فمن اين لكم قوة تحل محله . وما هذا الجنون وقد اعطيناكم عدداً من ضباط اركان الحرب فلم تتبعوا اقوالهم ولقد قال لي البارون ليمان فون سندر ان انور باشا لا يمكن ان يساوي بوزباشياً المانياً في الدرجة الثانية في اقتداره الحربي . فأجبت قائلاً وقد عيل صربي : انك قد قضيت السنين في وظيفة مستشار هنا وانت تشغل الان مسند السفارة هنا منذ سنين وتعلم قدرة الذين في يدكم مقاليد امورنا فكيف قدفت بنا في هذه الحرب ولم تشفق علينا الاضياء

روم بك اوغلو نحر الدين احد السفراء العثمانيين هذه هي مقالة نحر الدين بك اقلها اليوم الى قراء الحقائق مترجمة من الاصل التركي يوسف كمال حتاته

## مطبعة السلام

مطبعة جريدة « السلام » مستعدة لطبع كل ما يطلب منها طبعه بجميع اللغات . من كتب وجرائد ومجلات واوراق تجاربه وبطاقات الزيارة والاعراس وغيرها . بسرعة واتقان واسعار منهاودة جداً .

## كيقالوزين

هو الدواء الوحيد ذو التأثير العجيب في احوال وجع الرأس والدوخة الناتجة عن شدة الكدر والافعال . والسهير وكثرة تعاطي الخمر . وضربة الشمس . والاشغال العقلية . والتدخين المفرط . والسفر في البحر . وفي حل تعاطي حبة من « كيقالوزين » يزول الام بسرعة مذهشة .

يطلب من اجزخانة المنسي بالظاهر بمصر ومن العلة خمسة غروش

مصرية